

31998R1638

L 210/32

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

28.7.1998

NARIADENIE RADY (ES) č. 1638/98

z 20. júla 1998,

ktoré mení a dopĺňa nariadenie č. 136/66/EHS o vytvorení spoločnej organizácie trhu s olejmi a tukmi

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽³⁾,

(1) keďže vo februári 1997 Komisia predložila Európskemu parlamentu a Rade správu o sektore s olivami a olivovým olejom, v ktorej usudzuje, že súčasná spoločná organizácia trhu s olejmi a tukmi potrebuje reformu; keďže táto správa a v nej uvedené možnosti reformy boli prediskutované v rámci orgánov spoločenstva; keďže názory o potrebe reformy sa zhodujú; keďže z hľadiska stanovenia najlepšieho prístupu sa ale musia získať ďalšie spoľahlivé informácie, konkrétne o počte olivovníkov v spoločenstve, vysadených plochách a výnosoch; keďže, berúc do úvahy čas požadovaný na zber a analýzu takýchto údajov, Komisia sa zaviazala, že predloží návrh reformy v priebehu roku 2000 na jej uplatňovanie počnúc hospodárskym rokom 2001/2002;

(2) keďže skúsenosti ukazujú, že v blízkej budúcnosti je potrebné urobiť určité úpravy terajšej spoločnej organizácie trhu, aby sa zmenšili ťažkosti podnikateľov v sektore, zlepšili kontroly vykonávané národnými orgánmi a aby sa lepšie chránil rozpočet spoločenstva; keďže by sa malo vydať ustanovenie týkajúce sa potrebných úprav terajšej organizácie trhu a mali by sa stanoviť príslušné ceny a čiastky pre hospodárske roky od 1998/1999 do 2000/2001;

(3) keďže článok 5 nariadenia Rady č. 136/66/EHS z 22. septembra 1966 o vytvorení spoločnej organizácie trhu s olejmi a tukmi ⁽⁴⁾ stanoví pomoc výrobe založenú na paušálnom základe pre pestovateľov, ktorých priemerná produkcia nepresahuje 500 kg; keďže toto opatrenie

malo najmä znížiť správne náklady súvisiace s kontrolou oprávnenosti na pomoc; keďže ale zmeny v štruktúre podporného programu pre výrobu a najmä nárast podielu výdavkov na príspevky vyplatené malým pestovateľom a zvýšenie úrovne pomoci zmenili dvojstuňový systém pomoci pestovateľom na zdroj podvodov; keďže ustanovenia týkajúce sa špeciálnej pomoci pre malých pestovateľov by sa podľa toho mali zrušiť;

(4) keďže stabilizačný mechanizmus v štruktúre programu na pomoc výrobe sa v súčasnosti zakladá na maximálnom zaručenom množstve pre spoločenstvo ako celok; keďže maximálne zaručené množstvo sa má zvýšiť, berúc do úvahy najmä trendy vo výrobe;

(5) keďže, aby sa povzbudila primeraná úroveň výroby v každom členskom štáte, maximálne zaručené množstvo sa má pomerne rozdeliť medzi pestovateľské členské štáty vo forme národných zaručených množstiev (NZM); keďže pomerné rozdelenie sa má v podstate zakladať na výrobe počas reprezentatívneho obdobia neberúc do úvahy extrémne výrobné roky; keďže by sa však mala zobrať do úvahy situácia v sektore v rôznych členských štátoch a najmä konkrétne pridelenie pomoci predtým udelennej malým pestovateľom a výrobný potenciál existujúcich olivovníkových porastov v Španielsku a Portugalsku;

(6) keďže časť deficitu sa môže pridať k NZM príslušného členského štátu pre nasledujúci hospodársky rok, aby sa zmiernili účinky kolísania výroby, keď je skutočná výroba členského štátu nižšia ako jeho NZM; keďže zostatok deficitu môže vyrovnať prekročenia NZM iných členských štátov, aby sa pokračovalo v zabezpečovaní určitej solidarity medzi pestovateľmi v Európskej únii;

(7) keďže pomoc výrobe je splatná pestovateľom olív; keďže títo pestovatelia musia obdržať pomoc v plnej hodnote, bez ohľadu na rôzne zníženia stanovené v pravidlách spoločenstva;

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 136, 1.5.1998, s. 120.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 210, 6.7.1998.

⁽³⁾ Ú. v. ES C 235, 27.7.1998.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES 172, 30.9.1966, s. 3025/66. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1581/96 (Ú. v. ES L 206, 16.8.1996, s. 11).

- (8) keďže tam, kde je potrebné poskytnúť podporu na konzumné olivy, členské štáty musia byť schopné využiť časť pridelených zdrojov ako pomoc na výrobu olivového oleja;
- (9) keďže pomoc spotrebe sa nemôže zvýšiť bez rizika podvodov a je neúčinná pri jej terajšej úrovni; keďže v minulosti bola prudko znížená bez nepriaznivého účinku na spotrebu olivového oleja v spoločenstve; keďže jej odstránenie by umožnilo zvýšiť kontroly programu výrobných pomoci, najmä kontrolnými agentúrami stanovenými v nariadení Rady (EHS) č. 2262/84 zo 17. júla 1984 stanovujúcim osobitné opatrenia v súvislosti s olivovým olejom⁽¹⁾; keďže nariadenie Rady (EHS) č. 3089/78 z 19. decembra 1978 stanovujúce všeobecné pravidlá súvisiace s pomocou pre spotrebu olivového oleja⁽²⁾ sa preto musí zrušiť;
- (10) keďže ustanovenia na podporu spotreby olivového oleja a konzumných olív v členských štátoch a tretích krajinách sa majú zachovávať, objasňovať a upevňovať; keďže takéto opatrenia sú zamýšľané na ustanovenie lepšej rovnováhy na trhu a v dôsledku toho sa príslušné výdavky majú považovať za intervenciu v zmysle článku 3 nariadenia Rady (EHS) č. 729/70 z 21. apríla 1970 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky⁽³⁾; keďže tieto ustanovenia si vyžadujú určité technické úpravy nariadenia Rady (EHS) č. 1970/80 z 22. júla 1980 stanovujúceho všeobecné uvádzacie pravidlá pre kampane zamerané na podporu spotreby olivového oleja v spoločenstve⁽⁴⁾; keďže toto nariadenie by sa malo zrušiť a jeho ustanovenia by sa s potrebnými zmenami a doplnkami mali začleniť do nariadenia č. 136/66/EHS;
- (11) keďže systém verejných nákupov dáva podnet k výrobe, ktorá je náchylná destabilizovať trh; keďže nákupy sa preto musia prerušiť a odkazy na intervenčnú cenu sa musia zrušiť alebo nahradiť;
- (12) keďže, ak sa dodávky oleja majú regulovať v prípade vážnej destabilizácie trhu, existuje potreba systému pomoci pre kontrakty na súkromné skladovanie, pričom
- priorita takýchto kontraktov sa udelí skupinám a združeniam výrobcov uznaným podľa nariadenia Rady (ES) č. 952/97 z 20. mája 1997 o skupinách výrobcov⁽⁵⁾ a ich združeniach;
- (13) keďže definície kategórii panenského olivového oleja v prílohe k nariadeniu č. 136/66/EHS sa odvolávajú na organoleptické hodnotenie na základe konkrétnej metódy; keďže metódy zmyslovej analýzy sa v súčasnosti zlepšili, hoci naďalej hrozí riziko určitej subjektivity; keďže príslušné definície by sa mali zmeniť a doplniť, aby sa vzťahovali na účinnejšie analytické metódy v danom prípade;
- (14) keďže sa mala venovať osobitná pozornosť práci na registri pestovania olív počas hospodárskych rokov 1998/1999 až 2000/2001, aby sa zlepšili vedomosti a kontroly výroby olivového oleja na úrovni jednotlivého producenta; keďže metóda používaná pre iné plodiny v súvislosti s integrovaným správnym a kontrolným systémom by sa mala tiež uplatniť pre register pestovania olív, aby sa zohľadnili získané skúsenosti; keďže Komisia musí preto určiť opatrenia, ktoré sa majú podniknúť, a úpravy a kritériá, ktorým sa má vyhovieť, aby sa dosiahlo vytvorenie zemepisného informačného systému; keďže sú preto potrebné derogácie z nariadenia (EHS) č. 154/75⁽⁶⁾ a nariadenia (EHS) č. 2261/84⁽⁷⁾;
- (15) keďže možnosti reformy môžu povzbudzovať pestovateľov, aby vysádzali nové olivovníky; keďže takéto nové výsadby by vážne ohrozili budúcu rovnováhu trhu, ktorý je už v súčasnosti v prebytku; keďže, aby sa zabránilo riziku, by sa v tejto etape malo urobiť opatrenie na vylúčenie nových výsadiieb z oprávnenia v rámci každého budúceho programu pomoci, pokiaľ tieto výsadby nie sú súčasťou programu schváleného Komisiou, aby sa zabránilo riziku; keďže kvôli času, ktorý uplynie medzi predložením návrhu Komisie a jeho prijatím, by nemali byť tiež oprávnené výsadby od mesiaca nasledujúceho po dni, keď sa podnikateľom oznámil úmysel Komisie;

(1) Ú. v. ES L 208, 3.8.1984, s. 11. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2599/97 (Ú. v. ES L 351, 23.12.1997, s. 17).

(2) Ú. v. ES L 369, 29.12.1978, s. 12. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1582/96 (Ú. v. ES L 206, 16.8.1996, s. 13).

(3) Ú. v. ES L 94, 28.4.1970, s. 13. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1287/95 (Ú. v. ES L 125, 8.6.1995, s. 1).

(4) Ú. v. ES L 192, 26.7.1980, s. 5. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1651/86 (Ú. v. ES L 145, 30.5.1986, s. 10).

(5) Ú. v. ES L 142, 2.6.1997, s. 30.

(6) Nariadenie Rady (EHS) č. 154/75 z 21. januára 1975 o zriadení registra pestovania olivového oleja v členských štátoch vyrábajúcich olivový olej (Ú. v. ES L 19, 24.1.1975, s. 1). Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3788/85 (Ú. v. ES L 367, 31.12.1985, s. 1).

(7) Nariadenie Rady (EHS) č. 2261/84 zo 17. júla 1984 stanovujúce všeobecné pravidlá o poskytovaní pomoci pre výrobu olivového oleja a pomoci výrobcovi olivového oleja (Ú. v. ES L 208, 3.8.1984, s. 3). Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 636/95 (Ú. v. ES L 67, 25.3.1995, s. 1).

- (16) keďže reforma sektora olivového oleja je potrebná, pretože nie je možné dlhodobo dodržiavať niektoré opatrenia stanovené v nariadení č. 136/66/EHS; keďže napriek prechodným úpravám, ktoré sú tu uvedené, príslušné opatrenia by sa mali zrušiť s účinkom od 1. novembra 2001;

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie č. 136/66/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 2a (2) sa slová „intervenčná cena“ nahradia takto:

„výrobná cieľová cena mínus pomoc výrobe a čiastka berúca do úvahy zmeny na trhu a náklady na dopravu olivového oleja z oblasti výroby do oblasti spotreby,“

2. Článok 4 sa nahradí takto:

„Článok 4

1. Výrobná cieľová cena sa stanoví pre spoločenstvo.

Táto cena sa stanoví vo veľkoobchodnej etape pre obyčajný panenský olivový olej s obsahom voľných mastných kyselín vyjadreným ako obsah kyseliny olejovej 3,3 g/100 g.

2. Pre hospodárske roky 1998/1999 až 2000/2001 bude výrobná cieľová cena stanovená v odseku 1 vo výške 383,77 ECU/100 kg.

3. Pokiaľ Rada konajúca na základe rozhodnutia kvalifikovanej väčšiny nerozhodne inak o návrhu Komisie, hospodársky rok s olivovým olejom sa začne 1. novembra a skončí 31. októbra nasledujúceho roku“

3. Článok 5 sa nahradí takto:

„Článok 5

1. Pomoc výrobe sa poskytne pre olivový olej. Táto pomoc bude určená na príspevok k vytvoreniu spravodlivého príjmu pre výrobcov.

Pomoc bude poskytnutá pestovateľom olív na základe množstva olivového oleja, ktorý skutočne vyrábajú.

Bez toho, aby boli dotknuté odlišné zníženia stanovené v pravidlách spoločenstva, pomoc bude vyplatená v plnej výške pestovateľom olív.

2. Pre hospodárske roky 1998/1999 až 2000/2001 jednotková čiastka pomoci výrobe stanovenej v odseku 1 bude vo výške 132,25 ECU/100 kg.

3. Maximálne množstvo olivového oleja, na ktoré sa uplatní pomoc uvedená v odseku 1, bude 1 777 261 ton za hospodársky rok. Toto maximálne zaručené množstvo bude rozdelené medzi členské štáty vo forme NZM takto:

— Španielsko 760 027 ton

— Francúzsko 3 297 ton

— Grécko 419 529 ton

— Taliansko 543 164 ton

— Portugalsko 51 244 ton.

4. Za podmienok, ktoré schváli Komisia v súlade s postupom stanoveným v článku 38, každý členský štát môže prideliť časť svojho NZM a svojej pomoci výrobe olivového oleja na podporu konzumných olív.

V takých prípadoch NZM použité na uplatnenie odsekov 5 a 6 bude množstvo uvedené v odseku 3 znížené o množstvo zodpovedajúce pomoci poskytnutej pre konzumné olivy.

5. Tam, kde je skutočná výroba v ktoromkoľvek hospodárskom roku v členskom štáte menšia ako jeho NZM:

- a) 20 % deficitu sa rozdelí medzi členské štáty, ktoré prekročili svoje NZM počas toho istého hospodárskeho roku; rozdelenie sa vykoná úmerne voči NZM štátov - príjemcov;
- b) 80 % deficitu sa pridá výlučne pre nasledujúci hospodársky rok k NZM príslušného členského štátu.

Zvyškové množstvá Komisia rozdelí v súlade s postupom stanoveným v článku 38.

6. Pomoc stanovená v odseku 2 sa poskytne v tých členských štátoch, ktorých skutočná produkcia uznaná ako oprávnená na pomoc je nižšia alebo sa rovná ich NZM plus akékoľvek zvýšenie v súlade s odsekom 5.

V ostatných členských štátoch sa poskytnutá jednotková pomoc bude rovnať čiastke stanovenej v odseku 2 vynásobené koeficientom. Tento koeficient sa určí vydelením NZM príslušného členského štátu plus akékoľvek zvýšenie v súlade s odsekom 5 skutočnou výrobou uznanou ako oprávnenou na pomoc.

7. Z hľadiska kontrol množstva olivového oleja oprávneného na pomoc sa stanovujú výnosy olivového oleja a olív pre každý hospodársky rok pre homogénnu výrobnú oblasť.

8. Uzané organizácie a združenia výrobcov sa môžu zúčastniť pri práci na stanovení skutočnej výroby uvádzanej v odseku 5 a na stanovení výnosov uvádzaných v odseku 7.

9. Celkové percento pomoci výrobe pridelené všetkým alebo niektorým výrobcami sa použije na financovanie regionálnych opatrení na zlepšenie kvality výroby oleja a jeho ekologického dopadu v každom výrobnom členskom štáte.

Percento uvádzané v prvom pododseku má byť pre hospodárske roky 1998/1999 až 2000/2001 1,4 % výrobné pomoci pridelené výrobcami olivového oleja.

10. Na základe rozhodnutia kvalifikovanej väčšiny o návrhu Komisie môže Rada stanoviť všeobecné pravidlá pre uplatňovanie tohto článku.

11. Výnosy uvádzané v odseku 7 a podrobné pravidlá na uplatňovanie tohto článku budú stanovené v súlade s postupom uvedeným v článku 38 tohto nariadenia a prípadne v súlade s postupom stanoveným v článku 13 nariadenia Rady (EHS) č. 729/70 z 21. apríla 1970 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky (*).

(*) Ú. v. ES L 94, 28.4.1970, s. 13. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1287/95 (Ú. v. ES L 125, 8.6.1995, s. 1).“

4. Články 5a, 7 a 8 sa zrušujú.

5. Článok 11 sa nahradí takto:

„Článok 11

1. Spoločenstvo môže v členských štátoch alebo v tretích krajinách vykonať priame alebo nepriame opatrenia na poskytovanie informácií alebo na podporu spotreby olivového oleja a konzumných olív vyrobených v spoľčenstve.

Opatrenia uvádzané v prvom pododseku môžu obsahovať:

- rozširovanie existujúcich vedomostí týkajúcich sa najmä výživných hodnôt olivového oleja;
- trhové štúdie na rozšírenie trhu s olivovým olejom;
- inzerciu, vzťahy s verejnosťou a propagačné kampane na podporu spotreby olivového oleja, najmä z hľadiska zdôrazňovania jeho kvality a výrobkov pripravovaných s olivovým olejom;

d) výskumnú prácu zahŕňajúcu najmä vedecký výskum výživných hľadísk olivového oleja;

e) štúdiu na vyhodnotenie výsledkov propagačných kampaní.

2. Komisia zašle Rade program opatrení, ktoré zamýšľa podniknúť počas nasledujúceho hospodárskeho roku (rokov). Za účelom vypracovania programu sa Komisia môže poradiť najmä s orgánmi špecializujúcimi sa na marketingové štúdie a reklamné kampane a s výskumnými inštitútmi.

3. Komisia rozhodne o opatreniach uvádzaných v odseku 1 po konzultácii s Riadiacim výborom pre oleje a tuky v súlade s postupom stanoveným v článku 39.

4. Výdavky spôsobené opatreniami uvedenými v odseku 1 môžu byť financované spoločenstvom v rozsahu 100 % a budú sa považovať za intervenciu v zmysle článku 3 nariadenia (EHS) č. 729/70.

5. Podrobné pravidlá na uplatňovanie tohto článku budú prijaté v súlade s postupom stanoveným v článku 38.“

6. Prvý odsek článku 11a sa nahradí takto:

„Jednotlivé členské štáty podniknú potrebné kroky na penalizovanie porušení programu pomoci stanoveného v článku 5. Tam, kde kontrolné agentúry stanovené v nariadení Rady (EHS) č. 2262/84 zo 17. júla 1984 stanovujúcom osobitné opatrenia v súvislosti s olivovým olejom (*) oznámia porušenia, členské štáty rozhodnú o krokoch, ktoré sa podniknú do dvanástich mesiacov od správy.

(*) Ú. v. ES L 208, 3.8.1984, s. 11. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2599/97 (Ú. v. ES L 351, 23.12.1997, s. 17).“

7. Článok 12 sa zrušuje;

8. Článok 12a sa nahradí takto:

„Článok 12a

V prípade vážnej destabilizácie trhu v niektorých regiónoch spoločenstva sa môže na reguláciu trhu prijať rozhodnutie v súlade s postupom stanoveným v článku 38 a schváleným členskými štátmi o splnomocnení orgánov poskytujúcich dostatočné záruky na uzavretie zmlúv o skladovaní olivového oleja, ktorý predávajú. Medzi príslušnými orgánmi dostanú prednosť skupiny a združenia výrobcov uznané v súlade s nariadením (ES) č. 952/97 (*).

Opatrenia uvedené v prvom odseku môžu byť *inter alia* zavedené, keď priemerná cena evidovaná na trhu počas reprezentatívneho obdobia je nižšia ako 95 % intervenčnej ceny uplatniteľnej počas hospodárskeho roku 1997/1998.

Výška pomoci poskytnutej na plnenie zmlúv a podrobné pravidlá na implementáciu tohto článku, najmä množstvá, akosť a dĺžku skladovania príslušných olejov, sa stanovia postupom ustanoveným v článku 38 takým spôsobom, aby sa zabezpečil významný dopad na trh. Pomoc môže byť poskytnutá prostredníctvom výberových konaní.

(*) Ú. v. ES L 142, 2.6.1997, s. 30.“

9. Článok 20 (2) sa zrušuje;

10. Posledný pododsek článku 20a (2) a článok 20a (4) sa zrušujú;

11. Článok 20d (1) sa nahradí takto:

„1. Určité percento objemu pomoci výrobe sa zrazí z čiastky zaplatenej uznaným skupinám a združeniam výrobcov podľa tohto nariadenia. Výsledná čiastka pomôže finančným aktivitám podľa článku 5 (7) a článku 20c.

Pre hospodárske roky 1998/1999 až 2000/2001 percento pomoci výrobe uvádzané v prvom pododseku bude 0,8 %.“

12. Článok 20d (3) sa zrušuje;

13. Bod 1 prílohy sa nahradí takto:

„1. Panenské olivové oleje:

Oleje získané z plodov olivovníkov výlučne mechanickými alebo inými fyzikálnymi metódami za podmienok, najmä tepelných podmienok, ktoré nevedú k zmenám oleja, ktoré neboli podrobené inej úprave než premývaniu, dekantácii, odstredovaniu a filtrácii, s vylúčením olejov získaných pomocou rozpúšťadiel alebo postupov opakovanej esterifikácie a akýchkoľvek zmesí s inými druhmi olejov.

Panenské olivové oleje sú klasifikované a popísané takto:

a) Extra panenský olivový olej:

Panenský olivový olej s maximálnou voľnou kyslosťou vyjadrenou množstvom 1 g olejovej kyseliny na 100 g, ktorého ďalšie charakteristiky vyhovujú charakteristikám stanoveným pre túto kategóriu.

b) Panenský olivový olej (výraz „jemný panenský olej“ sa môže použiť v etape výroby a v etape veľkoobchodného predaja):

Panenský olivový olej s maximálnou voľnou kyslosťou vyjadrenou množstvom 2 g olejovej kyseliny na 100 g, ktorého ďalšie charakteristiky vyhovujú charakteristikám stanoveným pre túto kategóriu.

c) Obyčajný panenský olivový olej:

Panenský olivový olej s maximálnou voľnou kyslosťou vyjadrenou množstvom 3,3 g olejovej kyseliny na 100 g, ktorého ďalšie charakteristiky vyhovujú charakteristikám stanoveným pre túto kategóriu.

d) Panenský olej lampante:

Panenský olej s maximálnou voľnou kyslosťou vyjadrenou množstvom viac ako 3,3 g olejovej kyseliny na 100 g a/alebo ďalšie charakteristiky ktorého vyhovujú charakteristikám stanoveným pre túto kategóriu.“

Článok 2

1. Odchyľne od nariadenia (EHS) č. 154/75 sa práce na registri pestovania olív počas hospodárskych rokov 1998/1999 až 2000/2001 zamerajú na vytvorenie, aktualizáciu a využitie geografického informačného systému (GIS).

GIS sa vytvorí použitím údajov z registra pestovania olív. Ďalšie údaje sa dodajú z vyhlásení o úrode pripojených k žiadostiam o pomoc. Informácie v GIS môžu byť zemepisne situované s pomocou počítačovo spracovaných leteckých fotografií.

2. Členské štáty overia, či informácie vo vyhláseniach o úrode zodpovedajú informáciám v GIS. Ak tieto informácie nezodpovedajú, členský štát vykoná verifikácie a kontroly na mieste.

Komisia určí podrobné pravidlá a kritériá na zabezpečenie súladu uvedeného v prvom pododseku a prijateľnej tolerancie. Stanoví tiež podrobné pravidlá a intenzitu verifikácií a kontrol na mieste, ktoré sa majú vykonať počas každého z troch hospodárskych rokov 1998/1999 až 2000/2001.

3. Ak sa počas verifikácií a kontrol uvedených v odseku 2 zistí, že informácie vo vyhlásení o úrode sú nesprávne, najmä pokiaľ ide o počet olivovníkov, členský štát uplatní na jeden alebo viac hospodárskych rokov a v závislosti od veľkosti zistených nezrovnalostí:

- zníženie množstva olivového oleja oprávneného na pomoc, alebo
- vylúčenie príslušných olivovníkov z oprávnenia na pomoc, v súlade s pravidlami a kritériami stanovenými Komisiou.

4. Komisia prijme opatrenia, ktoré treba podniknúť, a podrobné pravidlá, kritériá a intenzitu kontrol, ktoré sa stanovujú podľa tohto článku pre hospodárske roky 1998/1999 až 2000/2001 v súlade s postupom stanoveným v článku 38 nariadenia č. 136/66/EHS.

5. Opatrenia stanovené v tomto článku sa uplatnia derogáciou z článkov uvedených v nariadení (EHS) č. 2261/84, pokiaľ ide o vyhlásenia o úrode v súvislosti s pomocou.

Článok 3

1. V súlade s postupom stanoveným v článku 38 nariadenia č. 136/66/EHS Komisia môže prijať požadované opatrenia na plynulý prechod z regulácie platnej pre hospodársky rok 1997/1998 na reguláciu vyplývajúcu z opatrení zavedených týmto nariadením.

2. Na návrh Komisie, ktorý má byť predložený v roku 2000, má Rada rozhodnúť o spoločnej organizácii trhu s olejmi a tukmi, ktorá má nahradiť od 1. novembra 2001 organizáciu zriadenú nariadením č. 136/66/EHS.

Článok 4

1. Žiadna pomoc na základe spoločnej organizácie trhu s olejmi a tukmi platnej od 1. novembra 2001 sa nemôže vyplatiť pestovateľom olív v súvislosti s dodatočnými olivov-

níkmi alebo príslušnými plochami vysadenými po 1. máji 1998 a s tými, ktoré nie sú zahrnuté do vyhlásenia o pestovaní ku dňu, ktorý má byť stanovený.

Avšak:

- dodatočné olivovníky súvisiace so zmenou starej výsadby olivovníkov alebo
- nové výsadby

na plochách zahrnutých do programu schváleného Komisiou sa môžu brať do úvahy s určitými limitmi, ktoré budú stanovené. Plochy určené pre programy, ktoré majú byť schválené Komisiou počas obdobia plynúceho do 1. novembra 2001, budú pre Grécko, Francúzsko a Portugalsko 3 500 ha, 3 500 ha a 30 000 ha.

Podrobné pravidlá na implementáciu tohto článku budú prijaté v súlade s postupom stanoveným v článku 38 nariadenia č. 136/66/EHS.

Článok 5

Články 5, 11a, 12a, 13 a 20a nariadenia č. 136/66/EHS sa týmto zrušujú s účinnosťou od 1. novembra 2001.

Nariadenia (EHS) č. 3089/78 a 1970/80 sa týmto zrušujú.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Bude sa uplatňovať od 1. novembra 1998.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. júla 1998

Za Radu

predseda

W. MOLTERER